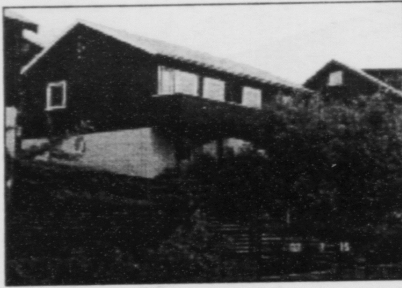


Hús til sølu



Sethús til sølu í hugnaligum umhvøvi í Brøttulíð 5, Tórshavn.

Stødd: 88 m²
Grundstykkið: 409 m²
Byggiár: 1967

Telefonir: 12628 & 14812 & 22255

Til húsið...

H - VINDEYGU
ÚR VINYLI



Einasta broyting, tú sært við H-vindeygum úr vinyli, eftir mong ár...

...er útsýnið

H-vindeygu hóska til øll hús. Vit finna - saman við tær - bestu loysnina, soleiðis at heildaramyndin verður tann besta

-tá talan er um tað allar besta

Ring ella kom inn á gólfð og fá eitt prát við okkum um tín tørv. Vit eru alíð til reiðar at geva tær eitt gott tilboð



P/F FØROYA GLUGGI
P/F VATNSOYRA SNIKKARAVIRKI

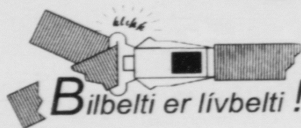
Tel. +4796 32777 & 32411 Fax +4796 33166

Hús til leigu

Tlf. 71941 · Tvoroyri

Barna- og ungdomstelefonin
hjá Barnabata/Reyða Krossi svarar mánadag frá kl. 16-18. Tlf. 10645.

Gott!
at tey sótu
í belti!



Bilbelti er lívbelti!



Finskur borgarstjóri, ið tosar føroyskt



— Mær dámar væl í Føroyum, sigur Karl Wennerström, sum hugsaði á føroyskum, tá hann 24 ára gamal flutti aftur til Finnlands í 1972. Mynd: Jens Kristian Vang

Karl Wennerström er borgarstjóri í suðurfinska býnum Hangø. Hann hevur búð í Føroyum í átta ár frá 1964-72 og tosar føroyskt ræðið. Saman við ørð-um finnum hevur hann vitjað í Føroyum seinastu vikuna

EIRIKUR LINDENSKOV

Borgarstjórin í finska býnum Hangø, Karl Wennerström, hevur vitjað í Føroyum seinastu vikuna.

Hann er ikki ókunnugur í Føroyum, tí Karl Wennerström hevur búð í Føroyum í átta ár.

— Eftir at bróðir mín, Bølger giftist til Føroya í 1963, kom eg higar at vera árið eftir. Eg var tá bert sekstan ára gamal, greiðir Karl okkum frá, beint áðrenn hann skuldi avstaðaftur í gjáramorgunin.

— Eg arbeiddi fyrst eitt stutt skifti á Skipasmiðjuni, men var annars næstan alla tíðina til skips, sigur hann. Karl Wennerström tosar ræðið føroyskt.

— Eg minnst, at tá eg flutti heimaftur í 1972 - tá hugsaði eg enn tá á føroyskum, sigur hann. Hangø er sunnasta pláss í

Finnlandi, og í kommununi búgva 11.000 fólk. Har tosa 52% finskt og 48% svenskt.

Ferðin til Føroya hesaferð varð skipað gjøgnum Norðafelagið í Finnlandi, og eru 28 fólk í ferðalagnum. Karl Wennerström sigur, at hóast hann ikki hevur so góðar stundir at vera aktivur í arbeiðinum hjá Norðafelagnum, so fylgir hann væl við í arbeiðinum og er limur í felagnum.

— Vit hava eisini vinarbýarsamstarv við býir í hinum Norðurlondunum, í Svøríki, Noreg og í Danmark, sigur Karl, sum dugir try norðurlandamál. Móðurmál hansara er svenskt, men hann tosar eins væl finskt - umframt føroyskt.

13 av 35 býráðslimum
Karl Wennerström umboðar javnaðarflokkinn í býráðnum í Hangø. Javnaðarflokkurin hevur ikki meirilutan einsa-

mallur. Flokkurin hevur 13 av teimum 35 býráðslimum. Saman við kommunistunum stjórna teir býnum við 17 limum, sum kortini ikki eru meiriluti. Karl Wennerström sigur, at tað ber væl til at arbeiða, tí tann breiða politikkin kunn- u teir semjast um saman við teimum borgarligu.

Hóast Hangøkommuna er minni enn eitt nú Tórshavn- ar kommuna, so hava teir meir enn tað tvífalda talið av býráðslimum. Hetta er vanligt í Finnlandi, sigur Karl Wennerström, sum smílandi leggur afturat, at tað kanska hevði verið lættari at funnið semjur, vóru teir færri.

Hetta er annað valskeiðið, Karl Wennerström er býráðsformaður. Valskeiðið er fyra ár, men borgarstjórin verður valdur fyri tvey ár í senn.

Arbeidsloysið minkað
Eins og aðrar kommunur, hevur Hangø kommuna verið plágað av arbeidsloysið, um í miðal fyri landið hevur verið 20% - um enn eitt sindur minni í Hangø.

— Nú sær kortini hjartari út, og í okkara kommunu er arbeidsloysið komið niður á 10%, sigur hann.

Fylgir við føroyskum viðurskiptum

Tað eru 9 ár síðani, at Karl vitjaði í Føroyum seinast.

— Men annars plaga tað ikki at ganga fleiri enn eini trý fyra ár ímillum, at eg vitji hendarvegin, men eg plagi at fáa bløð og video-upptøkur av deg og viku sendandi frá bróðurkonuni, og fái eg soleiðis fylgt við, hvussu gongst í Føroyum, sigur Karl Wennerström, ið dagliga starvast sum málari og er giftur finskari konu.

Sluppu við smærri snuddum

RANDI JACOBSEN

Snuddirnir vóru ikki álvarsligari enn so, at kommunuteknin kundi taka sær av teimum ungu, sum vóru fyrri ferðsluóhappi í Fuglafirði sunnumorgunin.

Nøkur ungafólk sótu í eini

bili á vegnum niðanfyrir fótbóltsvøllin. Bilurin stóð stillur.

Tá kom ein bilur við fyra ungunum monnum í. Bilurin koyrdi í fullari ferð, rendi inn í hin bilin, sum varð fluttur einar 50 metrar.

Eini fremra bilin skreddi

pannin, og onnur fingur skursl, men ikki var neyðugt at fara á skaðastovuna. Kommunuteknin kláraði skaðarnar.

Bilførarin í bilinum, sum rendi á, er skuldsettur fyri rúsdrekkakoyring.

Báðir bilarnir blivu vrak.

Lýsið í sosialinum